



SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE

REGIONE PIEMONTE

Azienda Sanitaria Locale "Città di Torino"

Costituita con D.P.G.R. 13/12/2016 n. 94

Cod. fiscale/P.I. 11632570013

Sede legale: Via San Secondo, 29 – 10128 Torino

Tel. 011/5661566 e 011/4393111

Verbale di deliberazione del Direttore Generale,
Dott. Carlo Picco

n. 252/B4.00/2022 del 16 Febbraio 2022

**OGGETTO: Deliberazione N. 1570/B4.00/2021 del 24/12/2021 ad oggetto:
"Adozione Piano Locale delle Dipendenze 2022 - 2023.
Approvazione schema tipo di convenzione con gli Enti del
Terzo Settore individuati con Deliberazione n.
1231/B4.00/2021 del 25/10/2021. Spesa presunta nel periodo
2022 - 2023 Euro 3.760.000,00 (oneri inclusi).
Provvedimenti". Rettifica.**

L'anno *Duemilaventidue*, il giorno *Sedici* del mese di *Febbraio*, in Torino,
presso l'Azienda Sanitaria Locale Città di Torino, in sede di via S. Secondo,
29

art.14



SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE
REGIONE PIEMONTE
Azienda Sanitaria Locale "Città di Torino"
Costituita con D.P.G.R. 13/12/2016 n. 94
Cod. fiscale/P.I. 11632570013
Sede legale: Via San Secondo, 29 – 10128 Torino
☎ 011/5661566 ☎ 011/4393111

Deliberazione del Direttore Generale

Dipartimento delle Dipendenze

Oggetto: Deliberazione N. 1570/B4.00/2021 del 24/12/2021 ad oggetto: "Adozione Piano Locale delle Dipendenze 2022 - 2023. Approvazione schema tipo di convenzione con gli Enti del Terzo Settore individuati con Deliberazione n. 1231/B4.00/2021 del 25/10/2021. Spesa presunta nel periodo 2022 – 2023 Euro 3.760.000,00 (oneri inclusi). Provvedimenti".
Rettifica.

Su proposta del Direttore del Dipartimento delle Dipendenze Dott. Antonino Matarozzo che di seguito si riporta:

- Richiamata integralmente:
 - la Deliberazione n. 1570/B4.00/2021 del 24 Dicembre 2021 di cui all'oggetto: "Adozione Piano Locale delle Dipendenze 2022 - 2023. Approvazione schema tipo di convenzione con gli Enti del Terzo Settore individuati con Deliberazione n. 1231/B4.00/2021 del 25/10/2021. Spesa presunta nel periodo 2022 – 2023 Euro 3.760.000,00 (oneri inclusi). Provvedimenti".
- Considerato che per mero errore materiale:
 - 1) nell'Allegato 1 della suddetta Deliberazione, alle pagine 6 e 8 e nell'Allegato 2 - Tabella A, Area Promozione della Salute, colonna ETS Partner, è stato indicato il Gruppo Abele S.C.S. anziché il Gruppo Arco S.C.S., partner in questa cordata e partecipante alle azioni previste dall'Area Promozione delle Salute, invece correttamente indicato nell'Allegato C (pagina 9) e nell'Allegato D (alle pagine 20 e 21).

Deliberazione sottoscritta digitalmente ai sensi del D.lgs. 82/2005 e s.m.i. e norme collegate; conservata in originale, nella procedura di gestione atti, ai sensi di legge.

Precisato che l'atto di costituzione in ATS per le attività relative all'Area Promozione della Salute (presso Studio Notai Associati Lazzarini Maccarone Sella) indica quali componenti i seguenti soggetti: Terra Mia Società Cooperativa Sociale, Gruppo Arco SCS, Stranaidea SCS Impresa Sociale, Aliseo Onlus, Educadora Onlus, ACAT Torino Est ODV, Parole in Movimento Onlus, L'Isola di Arran, Educatorio della Provvidenza, ACAT Torino centro ODV, e non risulta presente l'Associazione Onlus Gruppo Abele;

- 2) nell'Allegato 1 della suddetta Deliberazione, Tabella Trattamenti Specialistici – Allegato D Budget 2023 alla pagina 125, nella parte destinata al Co- Finanziamento, sono stati imputati dei costi errati, che non modificano i criteri d'assegnazione per la realizzazione del Piano Locale delle Dipendenze e mantengono invariato il totale stanziato;
 - 3) nell'Allegato 1 della suddetta Deliberazione, Area Promozione della Salute – Allegato D - budget 2022 e budget 2023, alle pagine 23 e 39, l'importo indicato nella riga relativa al costo totale annuo dello psicologo, vede un errore nella punteggiatura della cifra e nei decimali pur non comportando la modifica dell'importo deliberato che risulta correttamente stanziato.
- Dato atto altresì che le modifiche da apportare ai punti 2, 3, non comportano variazioni del budget assegnato alle Aree Promozione della Salute e Trattamenti Specialistici così come non risulta modificato l'importo totale stanziato per il Piano Locale delle Dipendenze anni 2022-23;
 - Dato atto che le modifiche relative ai punti 1 2 3 sono state riepilogate negli allegati al presente provvedimento, di cui sono parte integrante (Allegati. 1, 2, 3, 4, 5 e 6).

Tutto ciò premesso si propone al Direttore Generale l'adozione del conseguente atto;

IL Direttore Generale
Dr. Carlo PICCO
nominato con D.G.R. n. 9 - 2521 dell'11/12/2020

- visto il D.L.vo 30.12.1992, n. 502 e successive modificazioni e integrazioni;
- vista la L.R. 6.8.2007, n.18;
- vista la L.R. 24.1.1995, n. 10;
- esaminata e condivisa la proposta del Direttore del Dipartimento delle Dipendenze, Dott. Antonino Matarozzo;
- considerato che la formulazione della proposta di un atto deliberativo impegna la responsabilità del soggetto proponente circa la regolarità amministrativa del contenuto della deliberazione nonché della legittimità della stessa;

Deliberazione sottoscritta digitalmente ai sensi del D.lgs. 82/2005 e s.m.i. e norme collegate; conservata in originale, nella procedura di gestione atti, ai sensi di legge.

- acquisiti i pareri favorevoli espressi dal Direttore Amministrativo Dott.ssa Elena Teresa TROPIANO e dal Direttore Sanitario, Dott. Stefano TARAGLIO, a norma dell'art. 3 del D.L.vo 30.12.1992 n. 502, e successive modificazioni e integrazioni;

DELIBERA

per le motivazioni espresse in premessa:

1. **di rettificare**, per quanto nella premessa esposto, la Deliberazione n. 1570/B4.00/2021 del 24 dicembre 2021 come segue:
 - a) indicando il Gruppo Arco S.C.S nell'Allegato 1, alle pagine 6 e 8 e nell'Allegato 2 - Tabella A, Area Promozione della Salute, colonna ETS Partner in quanto individuato come Ente attuatore e come correttamente riportato negli allegati C e D della suddetta Deliberazione (1570/B4.00/2021 del 24/12/21); pertanto le sopra indicate pagine 6 e 8 e la Tabella A vengono rettificate come indicato negli Allegati 1, 2 e 3 del presente atto;
 - b) aggiornando l'Allegato 1, Tabella Trattamenti Specialistici – Allegato D Budget 2023 - pagina 125, i costi e il totale riportati nella parte destinata al Co- Finanziamento come indicato nell' allegato n. 4 del presente Atto, fermo restando che non risulta modificato l'importo stanziato dal precedente provvedimento;
 - c) aggiornando l'Allegato 1, Area Promozione della Salute – Allegato D - budget 2022 e budget 2023 alle pagine 23 e 39, l'importo indicato nella riga relativa al costo totale annuo dello psicologo così come indicato negli allegati 5, 6 del presente atto, fermo restando che non risulta modificato l'importo stanziato dal precedente provvedimento;
2. **di dare atto** che le modifiche di cui ai punti b) e c) non comportano variazioni del budget assegnato alle Aree Promozione della Salute e Trattamenti Specialistici così come non risulta modificato l'importo totale stanziato per il Piano Locale delle Dipendenze anni 2022-23;
- 3 **di approvare** le nuove Tabelle allegate al presente atto quale parte integrante e sostanziale;
- 4 **di dare atto** che la responsabilità dell'esecuzione del provvedimento è affidata al Direttore del Dipartimento delle Dipendenze Dott. Antonino Matarozzo;

Deliberazione sottoscritta digitalmente ai sensi del D.lgs. 82/2005 e s.m.i. e norme collegate; conservata in originale, nella procedura di gestione atti, ai sensi di legge.

- 5 **di dare atto** che la gestione amministrativa e/o contabile è attribuita al Direttore del Dipartimento delle Dipendenze Dott. Antonino Matarozzo;
- 6 **di trasmettere** la presente deliberazione al Collegio Sindacale, per gli adempimenti di competenza, ai sensi dell'art. 14, comma 2 lettera b), della L.R. 24 gennaio 1995, n. 10;
- 7 **di dichiarare** la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 28 della legge regionale 24 gennaio 1995, n.10, al fine di garantire la continuità delle attività.

Allegati:

Allegato 1 - Pagina 6 modificata (pag. 1)

Allegato 2 - Pagina 8 modificata (pag. 1)

Allegato 3 - Tabella A modificata (pag. 1)

Allegato 4 - Pagina 125 modificata (pag. 1)

Allegato 5 - Pagina 23 modificata (pag. 1)

Allegato 6 - Pagina 39 modificata (pag. 1)

Deliberazione sottoscritta digitalmente ai sensi del D.lgs. 82/2005 e s.m.i. e norme collegate; conservata in originale, nella procedura di gestione atti, ai sensi di legge.

Firmatari:

Responsabile del Procedimento: **Dott. Antonino MATAROZZO**

Proponente: DIRETTORE DIPARTIMENTO DELLE DIPENDENZE **Dott. Antonino MATAROZZO**

Direttore Amministrativo : **Dott.ssa Elena Teresa TROPIANO***

Direttore Sanitario: **Dott. Stefano TARAGLIO***

Direttore Generale: **Dott. Carlo PICCO**

Estensore dell'atto: Dott. Andrea Bellini

*Il parere favorevole del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario sono confermati con la sottoscrizione digitale del presente atto ed il rinvio automatico ai motivi della proposta. I pareri sfavorevoli sono esplicitamente motivati ed indicati in un allegato, firmato digitalmente.

*Deliberazione sottoscritta digitalmente ai sensi del D.lgs. 82/2005 e s.m.i. e norme collegate;
conservata in originale, nella procedura di gestione atti, ai sensi di legge.*

La presente copia e' conforme all'originale depositato presso gli archivi dell'Azienda ASL Citta' di Torino

5C-9C-2A-21-59-E6-41-63-1D-C7-53-82-FA-F9-A6-FC-11-4B-12-5F

CADES 1 di 4 del 14/02/2022 19:23:04

Soggetto: Elena Teresa Tropiano TRPLTR77E58F205A

Validità certificato dal 28/07/2021 11:38:02 al 28/07/2024 01:00:00

Rilasciato da InfoCert Firma Qualificata 2, INFOCERT SPA, IT con S.N. 015F 9887



CADES 2 di 4 del 15/02/2022 16:21:06

Soggetto: Stefano Taraglio TRGSFN59M17L219E

Validità certificato dal 22/01/2021 10:54:38 al 22/02/2024 23:59:59

Rilasciato da InfoCert Firma Qualificata 2, INFOCERT SPA, IT con S.N. 014C 18DA



CADES 3 di 4 del 16/02/2022 08:39:29

Soggetto: Carlo Picco PCCCL60E17L013P

Validità certificato dal 09/01/2020 15:21:59 al 09/01/2023 01:00:00

Rilasciato da InfoCert Firma Qualificata 2, INFOCERT SPA, IT con S.N. 00FF 3525



CADES 4 di 4 del 14/02/2022 12:30:27

Soggetto: Antonino Matarozzo MTRNNN55C19D545N

Validità certificato dal 19/02/2021 09:00:57 al 19/02/2024 01:00:00

Rilasciato da InfoCert Firma Qualificata 2, INFOCERT SPA, IT con S.N. 0151 609C





SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE
REGIONE PIEMONTE
 Azienda Sanitaria Locale "Città di Torino"
 Costituita con D.P.G.R. 13/12/2016 n. 94
 Cod. fiscale/P.I. 11632570013
 Sede legale: Via San Secondo, 29 – 10128 Torino
 ☎ 011/5661566 ☎ 011/4393111

Allegato 1
Pagina 6 modificata

Enti del Terzo Settore coinvolti nel Piano Locale Dipendenze 2022/2023

| AREA | ETS CAPOFILA | ETS PARTNER |
|---------------------------|-----------------------------------|---|
| Promozione della Salute | Cooperativa Terra Mia | Acat Torino Centro O.D.V., Acat Torino Est O.D.V., Associazione Aliseo Onlus, Gruppo Arco S.C.S., Associazione Educadora Onlus, Fondazione Educatorio della Provvidenza, Associazione Isola di Arran O.D.V., Associazione Parole in Movimento Onlus, Stranaidea S.C.S. Impresa Sociale Onlus |
| Bassa Soglia | Cooperativa Sociale P.G. Frassati | Gruppo Arco S.C.S., Gineprodue Coop. Sociale di Solidarietà Onlus, Cooperativa Italiana Artisti. Soc. Coop., Associazione di Volontariato L'Isola di Arran, Associazione Gruppo Abele Onlus; Soc., Coop. Sociale Centro Torinese di Solidarietà, Cooperativa Animazione Valdocco Impresa Sociale Onlus. |
| Domiciliarità | Gruppo Arco | Cooperativa Sociale P.G. Frassati S.C.S. Onlus; Gineprodue Cooperativa Sociale di Solidarietà Onlus; Associazione Aliseo Onlus; Associazione Gruppo Abele Onlus; Cooperativa Terra Mia S.C.S. |
| Trattamenti specialistici | Associazione Aliseo Onlus | Cooperativa Sociale P.G. Frassati S.C.S. Onlus, Cooperativa Terra Mia S.C.S., Gruppo Arco S.C.S., S.C.S. Senza Frontiere, Soc. Coop. Centro Torinese di Solidarietà, Associazione ASGI APS per gli Studi Giuridici sull'Immigrazione. |
| Inclusione lavorativa | Consorzio Sociale Abele Lavoro | Eta Beta SCS, Esserci SCS Onlus, Inforcoop Ecipa Piemonte, Exar Solutions Impresa Sociale srl, Patchanka – Casa del Lavoro SCS, Orti Generali APS |
| Inclusione sociale | Cooperativa Sociale P.G. Frassati | EPS/APS Unione Sportiva ACLI di Torino, Associazione Aliseo Onlus, Gruppo Arco s.c.s., UISP Comitato Territoriale di Torino, Orcogiocondo ASD, Stranaidea S.C.S. Impresa Sociale Onlus, APS Radioohm, Cooperativa Sociale Alice nello specchio |

La presente copia e' conforme all'originale depositato presso gli archivi dell'Azienda ASL Citta' di Torino

51-28-E8-35-1D-D6-BE-23-51-BF-C9-45-72-F3-94-2C-62-47-0A-59

CADES 1 di 4 del 14/02/2022 19:23:05

Soggetto: Elena Teresa Tropiano TRPLTR77E58F205A

Validità certificato dal 28/07/2021 11:38:02 al 28/07/2024 01:00:00

Rilasciato da InfoCert Firma Qualificata 2, INFOCERT SPA, IT con S.N. 015F 9887



CADES 2 di 4 del 15/02/2022 16:21:06

Soggetto: Stefano Taraglio TRGSFN59M17L219E

Validità certificato dal 22/01/2021 10:54:38 al 22/02/2024 23:59:59

Rilasciato da InfoCert Firma Qualificata 2, INFOCERT SPA, IT con S.N. 014C 18DA



CADES 3 di 4 del 16/02/2022 08:39:29

Soggetto: Carlo Picco PCCRL60E17L013P

Validità certificato dal 09/01/2020 15:21:59 al 09/01/2023 01:00:00

Rilasciato da InfoCert Firma Qualificata 2, INFOCERT SPA, IT con S.N. 00FF 3525



CADES 4 di 4 del 14/02/2022 12:22:17

Soggetto: Antonino Matarozzo MTRNNN55C19D545N

Validità certificato dal 19/02/2021 09:00:57 al 19/02/2024 01:00:00

Rilasciato da InfoCert Firma Qualificata 2, INFOCERT SPA, IT con S.N. 0151 609C





**SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE
REGIONE PIEMONTE**

Azienda Sanitaria Locale "Città di Torino"

Costituita con D.P.G.R. 13/12/2016 n. 94

Cod. fiscale/P.I. 11632570013

Sede legale: Via San Secondo, 29 – 10128 Torino

☎ 011/5661566 ☎ 011/4393111

**Allegato 2
Pagina 8 modificata**

| AREA PROMOZIONE DELLA SALUTE – ALLEGATO C - AZIONI 2022/2023 | |
|---|---|
| Budget annuale | € 260.000 |
| Ente Capofila | Cooperativa Terra Mia S.C.S. |
| Enti Partner | Acat Torino Centro O.D.V., Acat Torino Est O.D.V., Associazione Aliseo Onlus, Gruppo Arco S.C.S., Associazione Educadora Onlus, Fondazione Educatorio della Provvidenza, Associazione Isola di Arran O.D.V., Associazione Parole in Movimento Onlus, Stranaidea S.C.S. Impresa Sociale Onlus |
| Descrizione Partnership | Il gruppo degli Enti che propongono i progetti, in partenariato, nelle azioni di pertinenza dell'Area "Promozione della Salute" lavorano da molti anni in rete per sostenere attività di promozione della salute, prevenzione delle dipendenze e di contrasto ai comportamenti a rischio tra i giovani e gli adulti sul territorio della Città di Torino, garantendo un fitto aggancio con la rete pubblica e del privato sociale della Città. Tale rete consente il raggiungimento capillare di setting differenti, formali ed informali, e garantisce una varietà importante di proposte che sono di volta in volta in grado di rispondere alle esigenze emergenti in un'ottica di flessibilità e competenza. Inoltre, i partner garantiscono eterogeneità e professionalità rispetto ad esperienze specifiche (accoglienza, cura e trattamento per persone con patologie da dipendenza/consumo di sostanze stupefacenti, alcol, disturbi comportamentali e psicologici, persone e famiglie in stato di fragilità ecc.) e si rivolgono quotidianamente a differenti popolazioni (adulti e famiglie, minori, studenti e non, stranieri) garantendo la prossimità e l'equità dei servizi. |
| Finalità e Strategie | Le attività di promozione alla salute e prevenzione si inseriscono, in continuità con le strategie adottate in questi anni, in un'ampia cornice che coinvolge le Istituzioni (famiglia, scuola, mondo del lavoro, Enti Locali, organizzazioni territoriali) e chi si occupa dell'educazione e della crescita dei giovani (insegnanti, genitori, animatori, educatori). Attraverso la costruzione di alleanze con la comunità locale si intende implementare azioni congiunte tra i Servizi Sanitari e le Agenzie del Territorio al fine di favorire l' <i>empowerment</i> dei soggetti per il miglioramento degli stili di vita. Una strategia integrata concorre alla costruzione di fattori di protezione per la crescita in salute della popolazione giovanili; consente la promozione di stili di vita sani; riduce le condotte a rischio degli adolescenti e dei giovani del territorio, attraverso l'aumento del livello di informazione e di consapevolezza circa lo stile di consumo di sostanze legali e illegali e i comportamenti additivi, potenziando le competenze cognitive, sociali ed affettive (<i>life skills</i>). Tali finalità si inseriscono in una strategia regionale attraverso la realizzazione ex-novo di un Centro Regionale di Promozione della Salute che possa diventare un riferimento per la promozione della salute e per la prevenzione di comportamenti a rischio per la cittadinanza, la scuola e i diversi servizi che se ne occupano. |

La presente copia e' conforme all'originale depositato presso gli archivi dell'Azienda ASL Citta' di Torino

47-22-76-2F-97-81-EE-AE-57-86-F7-5E-73-57-DA-ED-27-C3-94-07

CADES 1 di 4 del 14/02/2022 19:23:07

Soggetto: Elena Teresa Tropiano TRPLTR77E58F205A

Validità certificato dal 28/07/2021 11:38:02 al 28/07/2024 01:00:00

Rilasciato da InfoCert Firma Qualificata 2, INFOCERT SPA, IT con S.N. 015F 9887



CADES 2 di 4 del 15/02/2022 16:21:06

Soggetto: Stefano Taraglio TRGSFN59M17L219E

Validità certificato dal 22/01/2021 10:54:38 al 22/02/2024 23:59:59

Rilasciato da InfoCert Firma Qualificata 2, INFOCERT SPA, IT con S.N. 014C 18DA



CADES 3 di 4 del 16/02/2022 08:39:29

Soggetto: Carlo Picco PCCCRL60E17L013P

Validità certificato dal 09/01/2020 15:21:59 al 09/01/2023 01:00:00

Rilasciato da InfoCert Firma Qualificata 2, INFOCERT SPA, IT con S.N. 00FF 3525



CADES 4 di 4 del 14/02/2022 12:25:11

Soggetto: Antonino Matarozzo MTRNNN55C19D545N

Validità certificato dal 19/02/2021 09:00:57 al 19/02/2024 01:00:00

Rilasciato da InfoCert Firma Qualificata 2, INFOCERT SPA, IT con S.N. 0151 609C





SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE
REGIONE PIEMONTE
 Azienda Sanitaria Locale "Città di Torino"
 Constituita con D.P.G.R. 13/12/2016 n. 94
 Cod. fiscale/P.I. 11632570013
 Sede legale: Via San Secondo, 29 – 10128 Torino
 ☎ 011/5661566 📠 011/4393111

Allegato 3
Tabella A modificata

TABELLA A : Enti del Terzo Settore coinvolti nel Piano Locale Dipendenze 2022/2023

| AREA | ETS CAPOFILE | ETS PARTNER |
|---------------------------|-----------------------------------|---|
| Promozione della Salute | Cooperativa Terra Mia | Acat Torino Centro O.D.V., Acat Torino Est O.D.V., Associazione Aliseo Onlus, Gruppo Arco S.C.S., Associazione Educadora Onlus, Fondazione Educatorio della Provvidenza, Associazione Isola di Arran O.D.V., Associazione Parole in Movimento Onlus, Stranaidea S.C.S.Impresa Sociale Onlus |
| Bassa Soglia | Cooperativa Sociale P.G. Frassati | Gruppo Arco S.C.S., Gineprodue Coop. Sociale di Solidarietà Onlus, Cooperativa Italiana Artisti. Soc. Coop., Associazione di Volontariato L'isola di Arran, Associazione Gruppo Abele Onlus; Soc., Coop. Sociale Centro Torinese di Solidarietà, Cooperativa Animazione Valdocco Impresa Sociale Onlus. |
| Domiciliarità | Gruppo Arco | Cooperativa Sociale P.G. Frassati S.C.S.Onlus; Gineprodue Cooperativa Sociale di Solidarietà Onlus; Associazione Aliseo Onlus; Associazione Gruppo Abele Onlus; Cooperativa Terra Mia S.C.S. |
| Trattamenti specialistici | Associazione Aliseo Onlus | Cooperativa Sociale P.G. Frassati S.C.S.Onlus, Cooperativa Terra Mia S.C.S, Gruppo Arco S.C.S., S.C.S. Senza Frontiere, Soc. Coop. Centro Torinese di Solidarietà, Associazione ASGI APS per gli Studi Giuridici sull'immigrazione. |
| Inclusione lavorativa | Consorzio Sociale Abele Lavoro | Eta Beta SCS, Esserci SCS Onlus, Inforcoop Ecipa Piemonte, Exar Solutions Impresa Sociale srl, Patchanka – Casa del Lavoro SCS, Orti Generali APS |
| Inclusione sociale | Cooperativa Sociale P.G. Frassati | EPS/APS Unione Sportiva ACLI di Torino, Associazione Aliseo Onlus, Gruppo Arco s.c.s., UIISP Comitato Territoriale di Torino, Orcogiocondo ASD, Stranaidea S.C.S.Impresa Sociale Onlus, APS Radioohm, Cooperativa Sociale Alice nello specchio |

La presente copia e' conforme all'originale depositato presso gli archivi dell'Azienda ASL Citta' di Torino

5C-D2-A0-9B-5B-19-26-E1-27-CD-95-08-D0-63-5B-A9-D1-3A-7B-98

CADES 1 di 4 del 14/02/2022 19:23:08

Soggetto: Elena Teresa Tropiano TRPLTR77E58F205A

Validità certificato dal 28/07/2021 11:38:02 al 28/07/2024 01:00:00

Rilasciato da InfoCert Firma Qualificata 2, INFOCERT SPA, IT con S.N. 015F 9887



CADES 2 di 4 del 15/02/2022 16:21:06

Soggetto: Stefano Taraglio TRGSFN59M17L219E

Validità certificato dal 22/01/2021 10:54:38 al 22/02/2024 23:59:59

Rilasciato da InfoCert Firma Qualificata 2, INFOCERT SPA, IT con S.N. 014C 18DA



CADES 3 di 4 del 16/02/2022 08:39:29

Soggetto: Carlo Picco PCCCRL60E17L013P

Validità certificato dal 09/01/2020 15:21:59 al 09/01/2023 01:00:00

Rilasciato da InfoCert Firma Qualificata 2, INFOCERT SPA, IT con S.N. 00FF 3525



CADES 4 di 4 del 14/02/2022 12:25:36

Soggetto: Antonino Matarozzo MTRNNN55C19D545N

Validità certificato dal 19/02/2021 09:00:57 al 19/02/2024 01:00:00

Rilasciato da InfoCert Firma Qualificata 2, INFOCERT SPA, IT con S.N. 0151 609C





SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE
 REGIONE PIEMONTE
 Azienda Sanitaria Locale "Città di Torino"
 Costituita con D.P.G.R. 13/12/2016 n. 94
 Cod. fiscale/P.I. 11632570013
 Sede legale: Via San Secondo, 29 – 10128 Torino
 ☎ 011/5661566 ☎ 011/4393111

Allegato 4
 Pagina 125 modificata

| AREA TRATTAMENTI SPECIALISTICI – ALLEGATO D - BUDGET 2023 | | | | |
|---|---|------------------|------------------|------------------------|
| Ente | ASGI | | | |
| Azione | N. 4 - PROGETTI DI ASSISTENZA, CONSULENZA LEGALE, ORIENTAMENTO E SOSTEGNO PER STRANIERI CONSUMATORI DI SOSTANZE PSICOTROPE LEGALI E NON | | | |
| Intervento | Consulenza Legale | | | |
| QUOTA FINANZIATA | | | | |
| RISORSE UMANE | | | | |
| Qualifica professionisti | Numero | Ore totali annue | Costo orario (€) | Costo totale annuo (€) |
| Avvocato | 5 | 68 | 40,00 | 2.720,00 |
| Operatore legale predisposizione materiali | 1 | 7 | 30,45 | 213,15 |
| Impiegato Amministrativo | 1 | 4 | 22,05 | 88,20 |
| Totale Risorse Umane | | | | 3.021 |
| ALTRE SPESE | | | | |
| Totale Altre Spese | | | | 0 |
| TOTALE QUOTA FINANZIATA | | | | 3.021 |
| QUOTA CO-FINANZIATA | | | | |
| RISORSE UMANE | | | | |
| Qualifica professionisti | Numero | Ore totali annue | Costo orario (€) | Costo totale annuo (€) |
| Impiegato Amministrativo | 1 | 4,55 | 22,05 | 100,32 |
| Operatore legale predisposizione materiali | 1 | 7 | 30,45 | 213,15 |
| TOTALE QUOTA CO-FINANZIATA | | | | 313 |
| COSTO TOTALE PROGETTO | | | | 3.334 |

La presente copia e' conforme all'originale depositato
presso gli archivi dell'Azienda ASL Citta' di Torino

07-CC-3B-D3-11-29-D8-14-0B-54-0E-E1-DE-1B-99-A0-CD-AE-FC-CF

CADES 1 di 4 del 14/02/2022 19:23:10

Soggetto: Elena Teresa Tropiano TRPLTR77E58F205A

Validità certificato dal 28/07/2021 11:38:02 al 28/07/2024 01:00:00

Rilasciato da InfoCert Firma Qualificata 2, INFOCERT SPA, IT con S.N. 015F 9887



CADES 2 di 4 del 15/02/2022 16:21:06

Soggetto: Stefano Taraglio TRGSFN59M17L219E

Validità certificato dal 22/01/2021 10:54:38 al 22/02/2024 23:59:59

Rilasciato da InfoCert Firma Qualificata 2, INFOCERT SPA, IT con S.N. 014C 18DA



CADES 3 di 4 del 16/02/2022 08:39:29

Soggetto: Carlo Picco PCCCRL60E17L013P

Validità certificato dal 09/01/2020 15:21:59 al 09/01/2023 01:00:00

Rilasciato da InfoCert Firma Qualificata 2, INFOCERT SPA, IT con S.N. 00FF 3525



CADES 4 di 4 del 14/02/2022 12:26:12

Soggetto: Antonino Matarozzo MTRNNN55C19D545N

Validità certificato dal 19/02/2021 09:00:57 al 19/02/2024 01:00:00

Rilasciato da InfoCert Firma Qualificata 2, INFOCERT SPA, IT con S.N. 0151 609C





SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE
REGIONE PIEMONTE
Azienda Sanitaria Locale "Città di Torino"
Costituita con D.P.G.R. 13/12/2016 n. 94
Cod. fiscale/P.I. 11632570013
Sede legale: Via San Secondo, 29 – 10128 Torino
☎ 011/5661566 ☎ 011/4393111

Allegato 5
Pagina 23 modificata

| AREA PROMOZIONE DELLA SALUTE – ALLEGATO D - BUDGET 2022 | | | | |
|---|--------|---|------------------|------------------------|
| Ente | | Fondazione Educatorio della Provvidenza | | |
| Azione | | N.2 - Centro Regionale di Promozione della Salute | | |
| QUOTA FINANZIATA | | | | |
| RISORSE UMANE | | | | |
| Qualifica professionisti | Numero | Ore totali annue | Costo orario (€) | Costo totale annuo (€) |
| Coordinatore | 1 | 50 | 30,45 | 1.522,50 |
| Psicologo | 1 | 720 | 30,45 | 21.924,00 |
| Educatore | 2 | 1056 | 26,25 | 27.720,00 |
| Regista/Videomaker | 1 | 140 | 26,25 | 3.675,00 |
| Esperto grafica e social media | 1 | 50 | 26,25 | 1.312,50 |
| Disk Jokey | 1 | 15 | 40,00 | 600,00 |
| Impiegato amministrativo | 1 | 55 | 22,05 | 1.212,75 |
| Totale Risorse Umane | | | | 57.967 |
| ALTRE SPESE | | | | |
| Voce | | | | € |
| Materiali per attività e laboratori | | | | 2.690,00 |
| Concorso prevenzione e acquisto premi (gite culturali e laboratori esperienziali) | | | | 1.500,00 |
| Totale Altre Spese | | | | 4.190 |
| TOTALE QUOTA FINANZIATA | | | | 62.157 |
| QUOTA CO-FINANZIATA | | | | |
| RISORSE UMANE | | | | |
| Qualifica professionisti | Numero | Ore totali annue | Costo orario (€) | Costo totale annuo (€) |
| Grafico | 1 | 55 | 26,25 | 1.443,75 |
| Data protection officer | 1 | 25 | 40,00 | 1.000,00 |
| ALTRE SPESE | | | | |
| Voce | | | | |
| Spazi attrezzati a disposizione per progetti | | | | 3.000,00 |
| Spese trasporto operatore | | | | 500,00 |
| Assicurazioni e spese di sicurezza | | | | 500,00 |
| Spese telefoniche operatore | | | | 150,00 |
| TOTALE QUOTA CO-FINANZIATA | | | | 6.594 |
| COSTO TOTALE PROGETTO | | | | 68.751 |

La presente copia e' conforme all'originale depositato presso gli archivi dell'Azienda ASL Citta' di Torino

EF-8D-22-69-F4-3C-D2-4E-71-F1-D4-BE-CD-29-0F-8F-35-B7-66-79

CADES 1 di 4 del 14/02/2022 19:23:12

Soggetto: Elena Teresa Tropiano TRPLTR77E58F205A

Validità certificato dal 28/07/2021 11:38:02 al 28/07/2024 01:00:00

Rilasciato da InfoCert Firma Qualificata 2, INFOCERT SPA, IT con S.N. 015F 9887



CADES 2 di 4 del 15/02/2022 16:21:06

Soggetto: Stefano Taraglio TRGSFN59M17L219E

Validità certificato dal 22/01/2021 10:54:38 al 22/02/2024 23:59:59

Rilasciato da InfoCert Firma Qualificata 2, INFOCERT SPA, IT con S.N. 014C 18DA



CADES 3 di 4 del 16/02/2022 08:39:29

Soggetto: Carlo Picco PCCRL60E17L013P

Validità certificato dal 09/01/2020 15:21:59 al 09/01/2023 01:00:00

Rilasciato da InfoCert Firma Qualificata 2, INFOCERT SPA, IT con S.N. 00FF 3525



CADES 4 di 4 del 14/02/2022 12:26:33

Soggetto: Antonino Matarozzo MTRNNN55C19D545N

Validità certificato dal 19/02/2021 09:00:57 al 19/02/2024 01:00:00

Rilasciato da InfoCert Firma Qualificata 2, INFOCERT SPA, IT con S.N. 0151 609C





SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE
REGIONE PIEMONTE
Azienda Sanitaria Locale "Città di Torino"
Costituita con D.P.G.R. 13/12/2016 n. 94
Cod. fiscale/P.I. 11632570013
Sede legale: Via San Secondo, 29 - 10128 Torino
☎ 011/5661566 ☎ 011/4393111

Allegato 6
Pagina 39 modificata

| AREA PROMOZIONE DELLA SALUTE – ALLEGATO D - BUDGET 2023 | | | | |
|---|--------|---|------------------|------------------------|
| Ente | | Fondazione Educatorio della Provvidenza | | |
| Azione | | N.2 - Centro Regionale di Promozione della Salute | | |
| QUOTA FINANZIATA | | | | |
| RISORSE UMANE | | | | |
| Qualifica professionisti | Numero | Ore totali annue | Costo orario (€) | Costo totale annuo (€) |
| Coordinatore | 1 | 50 | 30,45 | 1.522,50 |
| Psicologo | 1 | 720 | 30,45 | 21.924,00 |
| Educatore | 2 | 1056 | 26,25 | 27.720,00 |
| Regista/Videomaker | 1 | 140 | 26,25 | 3.675,00 |
| Esperto grafica e social media | 1 | 50 | 26,25 | 1.312,50 |
| Disk Jokey | 1 | 15 | 40,00 | 600,00 |
| Impiegato amministrativo | 1 | 55 | 22,05 | 1.212,75 |
| Totale Risorse Umane | | | | 57.967 |
| ALTRE SPESE | | | | |
| Voce | | | | € |
| Materiali per attività e laboratori | | | | 2.690,00 |
| Concorso prevenzione e acquisto premi (gite culturali e laboratori esperienziali) | | | | 1.500,00 |
| Totale Altre Spese | | | | 4.190 |
| TOTALE QUOTA FINANZIATA | | | | 62.157 |
| QUOTA CO-FINANZIATA | | | | |
| RISORSE UMANE | | | | |
| Qualifica professionisti | Numero | Ore totali annue | Costo orario (€) | Costo totale annuo (€) |
| Grafico | 1 | 55 | 26,25 | 1.443,75 |
| Data protection officer | 1 | 25 | 40,00 | 1.000,00 |
| ALTRE SPESE | | | | |
| Voce | | | | |
| Spazi attrezzati a disposizione per progetti | | | | 3.000,00 |
| Spese trasporto operatore | | | | 500,00 |
| Assicurazioni e spese di sicurezza | | | | 500,00 |
| Spese telefoniche operatore | | | | 150,00 |
| TOTALE QUOTA CO-FINANZIATA | | | | 6.594 |
| COSTO TOTALE PROGETTO | | | | 68.751 |

La presente copia e' conforme all'originale depositato presso gli archivi dell'Azienda ASL Citta' di Torino

B6-C6-B9-FA-C5-15-02-E0-96-F4-E7-D6-60-54-5C-EF-4F-5E-36-82

CADES 1 di 4 del 14/02/2022 19:23:14

Soggetto: Elena Teresa Tropiano TRPLTR77E58F205A

Validità certificato dal 28/07/2021 11:38:02 al 28/07/2024 01:00:00

Rilasciato da InfoCert Firma Qualificata 2, INFOCERT SPA, IT con S.N. 015F 9887



CADES 2 di 4 del 15/02/2022 16:21:06

Soggetto: Stefano Taraglio TRGSFN59M17L219E

Validità certificato dal 22/01/2021 10:54:38 al 22/02/2024 23:59:59

Rilasciato da InfoCert Firma Qualificata 2, INFOCERT SPA, IT con S.N. 014C 18DA



CADES 3 di 4 del 16/02/2022 08:39:29

Soggetto: Carlo Picco PCCRL60E17L013P

Validità certificato dal 09/01/2020 15:21:59 al 09/01/2023 01:00:00

Rilasciato da InfoCert Firma Qualificata 2, INFOCERT SPA, IT con S.N. 00FF 3525



CADES 4 di 4 del 14/02/2022 12:26:57

Soggetto: Antonino Matarozzo MTRNNN55C19D545N

Validità certificato dal 19/02/2021 09:00:57 al 19/02/2024 01:00:00

Rilasciato da InfoCert Firma Qualificata 2, INFOCERT SPA, IT con S.N. 0151 609C

